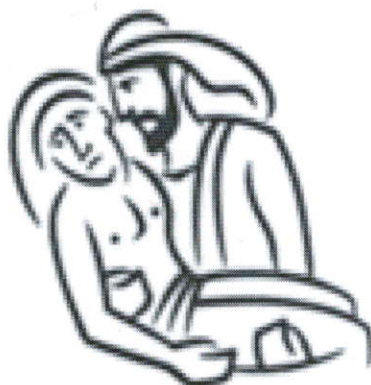


Výročná správa

2020

Betánia Bratislava, n.o.



Výročná správa za rok 2020

Obsah:

1. úvod
2. prehľad činností
3. hospodárenie

1. Úvod

Betánia Bratislava, n.o. so sídlom na Partizánskej ulici č. 6 v Bratislave bola založená 3.11.2003 Cirkvou bratskou na Slovensku a Diakonickým združením Betánia o.z. v zmysle § 6 zákona č. 213/199 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov a podľa § 71 ods. 1 b písm. c) zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov a v súčasnosti zákona č. 448/2008 o sociálnych službách.

Betánia Bratislava, n.o. je registrovaná na Krajskom úrade Bratislava na odbore všeobecnej vnútornej správy rozhodnutím pod č. OVVS – 845/110/2003 – NO, pridelené IČO: 36077445.

Betánia Bratislava, n.o. je organizácia, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby a je zameraná najmä na poskytovanie sociálnej pomoci pre starších ľudí odkázaných na pomoc druhých - Domov sociálnych služieb a Špecializované zariadenie.

Činnosť organizácie je riadená Správnou radou a riaditeľom zariadenia v zmysle štatútu.

Členovia správnej rady neziskovej organizácie sú:

1. Ing. Dušan Čičel- predseda správnej rady
2. Mgr. Iveta Novotná
3. MUDr. Beata Havelková, MPH
4. Ing. Ján André
5. Mgr. Marcela Havelková

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 30.3.2021 predloženú účtovnú závierku za rok 2020.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2020

Poskytovanie sociálnych služieb

Betánia Bratislava, n.o. vykonávala svoju činnosť na 33 lôžkach v DSS a ŠZ so spolufinancovaním na základe zmluvy s MPSVR a BSK.

V priebehu roka 2020 sme poskytli komplexné sociálne služby v DSS 38 obyvateľom. Percentuálne naplnenosť zariadenia v roku 2020 bola 89,24 %.

Betánia Bratislava, n.o. sa špecializuje na poskytovanie komplexných sociálnych a zdravotných služieb seniorom so stupňom odkázanosti V. a VI. v Domove sociálnych služieb a ŠZ.

V DSS a ŠZ sme za uvedené obdobie 2020 poskytovali:

1. Ubytovanie – poskytované pre klientov v DSS a ŠZ dvojposteľových izbách a 3 trojposteľových izbách, s hygienickým zázemím buď na izbe, alebo na chodbe, navzájom prepojených schodišťom, nákladným výtahom a signalizáciou, riešené bezbariérovovo vrátane vstupu do dvora z ulice i do budovy.

2.Stravovanie –v zariadení spoločného stravovania v rámci DSS a ŠZ s vlastnou kuchyňou. Strava bola pripravovaná v súlade s HACCP, podľa stanovených diét na základe ochorení. Najčastejšie sú to diéty: diabetická, neslaná, mixovaná – šetriaca a nutričná /Ensura, Nutridrink/ Jedálny lístok sa zostavuje týždenne a aktualizuje sa v rámci individuálneho prístupu a sezónnosti.

3.Pomoc pri odkázanosti - v oblasti stravovania a pitného režimu. Väčšina obyvateľov potrebovala úpravu stravy. Niektorým pomáhame so stravou kŕmením, imobilným podávame aj v priebehu dňa nutričnú výživu. Väčšina našich obyvateľov má poruchu vyprázdňovania moču, alebo stolice. Preto potrebujú permanentnú kontrolu a pomoc pri týchto úkonoch, či sa to týka manipulácie s odevom pred a po vyprázdnení, následnej účelnej očiste, pričom sa používajú jednorazové pomôcky pri inkontinencii. V rámci základných úkonov osobnej

hygieny, vykonávaných ošetrovatelkou denne, pri poskytovaní pomoci podporujeme sebestačnosť a zároveň sú všetky úkony zapísané do príslušnej dokumentácie. Ďalej bola potrebná pomoc aj pri obliekaní, či vyzliekaní. O zdravotný stav klientov sa starali zmluvní lekári, praktický a psychiater, ktorý pravidelne vykonávajú vizity a sledujú ich stav. Sestry dbali na dodržiavanie liečebného režimu naordinovaného lekárom a správne užívanie liekov.

4. Covid - 19

Z dôsledku infekčného ochorenia Covid-19 sme boli nútení prijať niektoré krízové opatrenia ktoré zmenili bežný chod zariadenia a týkali sa všetkých oblastí vykonávanej činnosti.

- Opatrenia na zvýšenie hygienických štandardov
- Obmedzenie pohybu osôb
- Zamestnanci striedajúci sa v dvojtyždňových intervaloch a uzavretý v zariadení
- Obmedzenie spoločenských aktivít
- Vytvorenie izolačných priestorov

5. Sociálna rehabilitácia, pracovná terapia –

Dôsledkom opatrení v rámci sociálnej rehabilitácie sme sa museli prispôbiť možnostiam a upraviť rehabilitácie tak aby boli zachované všetky meniace sa opatrenia. Darilo sa nám udržiavať fyzickú, duševnú a duchovnú kondíciu obyvateľov. Prirodzenou súčasťou denných programov bola činnosťná terapia, spomienková terapia a iné stimulatívne aktivity. Všetky programy prebiehali nenásilnou formou, pričom sme kladli dôraz na schopnosť zúčastniť sa a nie na výkon, dôležitou súčasťou bol zážitok radosti a akceptácia jednotlivca ako aj skupiny.

6. Zdravotnícka a opatrovateľská starostlivosť – v DSS a ŠZ bola poskytovaná 24 hodinová ošetrovateľská starostlivosť, ktorú vykonávajú sestry, opatrovatelky a zmluvní lekári zamerané na liečbu základných ochorení, prevenciu a liečbu dekubitov, ošetrovanie rán, tlmenie bolesti, podávanie liekov podľa ordinácie lekára, monitorovanie vitálnych funkcií, pomoc pri aktivitách denného života, pomoc, dodržiavanie a nácvik hygienických a sociálnych návykov, podpora sebestačnosti, aktivácia.

7. Upratovanie , pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva riešime vo vlastnej réžii a vlastných priestoroch (práčovňa, sušiareň, sklady).

Aktivity organizácie

Pandemické opatrenia značne brzdili aktivity v roku 2020.

Prvoradým cieľom bola ochrana pred infekciou.

V zariadení Betánia Bratislava n.o. sme sa pred infekciu ubránili nebol nakazený žiaden klient ani zamestnanec.

Ciele pre rok 2021

1. uchrániť našich klientov pred infekciou
2. zabezpečiť vakcináciu klientov a zamestnancov
3. prinavrátenie aktivít do bežného chodu spred pandémie

3. HOSPODÁRENIE

Stav majetku (aktív) a zdrojov krytia majetku (pasív) k 31.12.2020 v porovnaní s rokom 2019:

STRANA AKTÍV (v Eur)	2020	2019
A. MAJETOK SPOLU	25 762	31 352
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	25 762	31 352
Finančné investície		
B. OBEŽNÝ MAJETOK	160 231	100 669
Zásoby	689	401
Tovar		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	24 700	18 953
Finančný majetok	134 842	81 315
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE		
Náklady budúcich období		
AKTÍVA SPOLU	185 993	132 021
STRANA PASÍV (v Eur)	2020	2019
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA	105 842	62 673
Základné imanie	25 720	25 720
Nevysporiadaný výsledok hospod.min.r.	36 953	-5 676
Výsledok hospodárenia	43 169	42 629
B. CUDZIE ZDROJE	76 996	66 480
Rezervy zákonné		
Dlhodobé záväzky	1 591	1 158
Krátkodobé záväzky	75 405	65 322
Bankové výpomoci a pôžičky		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU	3 155	2 868
Výnosy budúcich období	3 155	2 868
PASÍVA SPOLU	185 993	132 021

Výsledok hospodárenia:

NÁKLADY (v Eur)	2020	2019
Spotreba materiálu	82 687	75 520
Spotreba energie	17 609	15 919
Opravy a udržiavanie	5 046	3 972
Náklady na reprezentáciu	2 920	1 025
Nakupované služby	72 572	75 013
Osobné náklady	288 451	246 062
Zákonné sociálne náklady	99 364	84 861
Ostatné náklady	1 428	1 467
Odpisy	8 117	3 245
NÁKLADY SPOLU	578 194	507 084

VÝNOSY (v Eur)	2020	2019
Tržby z predaja služieb	226 512	233 469
Dary PO	50	4 078
Dary FO	43 587	40 726
Dotácie	348 346	267 593
Iné výnosy	0	37
Príspevky z podielu zaplatenej dane	2 868	3 810
Úroky		
VÝNOSY CELKOM	621 363	549 713
Daň z príjmov		
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA	43 169	42 629

Prehľad nákladov a výnosov podľa zdrojov

Zdroj	Výnosy	Náklady
SPOLU	621 363	578 194
Tržby za sociálne služby	226 512	226 512
Dotácia - VÚC BSK	145 967	145 967
Dotácia- MPSV a R	202 379	202 379
Príspevky z podielu zapl.dane	2 868	2 868
Vlastné zdroje+príspevky FO a PO	43637	468

Finančné prostriedky:

Zostatok k 31.12.2020

v pokladni: 245,23 Eur

v Tatra banke: 133 681,27 Eur

v ČSOB: 915,32 Eur

SPOLU 134 841,82 Eur

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2020	Skutočnosť 2020
	Náklady		
501	Spotreba materiálu	79 700	82 687
502	Spotreba energie	17 000	17 609
511	Opravy a udržiavanie	7 000	5 046
513	Náklady na reprezentáciu	1 000	2 920
518	Služby	111 450	72 572
521	Mzdové náklady	270 000	288 451
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	93 000	96 278
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	3 800	3 086
538	Ostatné dane a poplatky	60	4
542	Ostatné pokuty a penále		0
544	Úroky		0
548	Manká a škody		0
549	Iné ostatné náklady	1 500	1 424
551	Odpisy	9 000	8 117
	SPOLU	593 510	578 194
	VÝNOSY		
602	Tržby s predaja služieb	230 100	226 512
644	Úroky		
649	Iné ostatné výnosy		
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	2 000	50
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	42 000	43 587
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 500	2 868
691	Dotácie	320 000	348 346
	SPOLU	597 600	621 363
	Hospodársky výsledok	4 090	43 169

Plánovaný hospodársky výsledok- zisk 4 090 EUR sa plnil na 947,44 % a dosiahol sa hospodársky výsledok - zisk 43 169 EUR.

	Betánia Bratislava.n.o.	Rozpočet 2021
	Náklady	
501	Spotreba materiálu	85 500
502	Spotreba energie	17 700
511	Opravy a udržiavanie	10 000
513	Náklady na reprezentáciu	1 000
518	Služby	85 969
521	Mzdové náklady	304 000
524	Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	103 900
527	Zákonné sociálne náklady- SF+PN	5 200
538	Ostatné dane a poplatky	10
549	Iné ostatné náklady	1 500
551	Odpisy	9 000
591	Daň z príjmov	
	SPOLU	623 779
	VÝNOSY	
602	Tržby s predaja služieb	234 500
644	Úroky	0
649	Iné ostatné výnosy	0
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	0
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	45 000
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	3 000
691	Dotácie	352 000
	SPOLU	634 500
	Hospodársky výsledok	10 721

Členovia Dozornej rady:

Mgr. Marcel Markuš
Ing. Jakub Kintler, PhD

V Bratislave, 10.5.2021



Renata Kubáň
riaditeľka Betánia Bratislava n.o.

SPRÁVA
nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky

**Overovaná
organizácia:**

Betánia Bratislava n.o.
Partizánska 6
811 03 Bratislava

Krajský úrad v Bratislave
Odbor všeobecnej vnútornej správy
Registrácia pod č. OVVS-845/110/2003-NO dňa 3.11.2003
IČO: 36 077 445

Overovateľ:

AM-AUDIT, spol. s r.o.
Bajkalská 18
821 08 Bratislava

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 6647/B

IČO: 31 368 492

Overované obdobie:

Rok 2020

Dátum vyhotovenia správy: 08.07.2021

Správa je určená:

štátutárnemu organu a zakladateľom organizácie

Počet výťažkov:

3 ks

S P R Á V A
nezávislého audítora pre štatutárny orgán a zakladateľov
neziskovej organizácie Betánia Bratislava, n.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o., ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2020 výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. k 31.12.2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Iné skutočnosti

V súvislosti s pretrvávajúcou pandemickou situáciou v roku 2020 manažment Organizácie vo svojom vyhlásení uviedol, že jej činnosť nie je ohrozená ani za predpokladu, že kríza pretrvá. Doterajší vývoj s finančnými príspevkami od MPSVaR a BSK umožňuje Organizácii predpokladať, že je schopná pokračovať nepretržite v činnosti.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu Betánia Bratislava n.o. zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť štatutárneho audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

- S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu, harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe.

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie Betánia Bratislava n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

08.07.2021

AM-AUDIT, spol. s r.o., Bajkalská 18, 821 08 Bratislava, Licencia SKAU č. 86
Ing. Marta Šimunková, Licencia SKAU č. 566

